

aktiv wohnen

Aktiv wohnen im
Internet
www.aktivwohnen.de

seit
1973

Mümmelmansberger Gruppen informieren

6500
Expl.



Montag, 9. Juni 2008, 19.00 Uhr Evang. Gemeindezentrum

Politiker hautnah - Bürgerschaftsabgeordnete in Mümmelmansberg

Am Montag, den 9. Juni 2008 um 19.00 Uhr im Gemeindesaal des ev. Gemeindezentrums stehen uns die gewählten Bürgerschaftsabgeordneten unseres Wahlkreises „Rede und Antwort“. Die Einladung der „aktiv wohnen“ erfolgte an alle Parteien.

Diese Podiumsdiskussion bietet den Bewohnerinnen und Bewohnern die Möglichkeit, konkret und direkt über die weitere Entwicklung unseres Stadtteils zu diskutieren. Natürlich stellen sich viele Fragen, vor allem, in wieweit die Politiker überhaupt mit Mümmelmansberg vertraut sind. Zwar sind im Rahmen des Projektes der aktiven Stadtteilentwicklung „Schau nach Osten“ die östlichen Stadtteile in den Fokus der Politik geraten, aber das alleine reicht uns nicht aus. Jeder Stadtteil hat seinen eigenen Charakter, seine eigene Geschichte, seine eigenen Probleme und Wünsche. An diesem Abend werden die MümmelmansbergerInnen und unser Stadtteil im Vordergrund stehen.

Viele Fragen der Stadtteilentwicklung sind nach wie vor offen. „Was wird aus dem alten Einkaufszentrum?“, „Wie ernst wird das Problem der psycho-sozialen Unterversorgung (z.B. Erziehungsberatung, Amt für soziale Dienste, Beratungsstellen für Senioren und Behinderte, Mehrgenerationenhaus mit Hilfsangeboten) genommen?“ sind nur beispielhaft angeführte Punkte, die angesprochen werden müssen.

Einen Raum sollte auch die Frage „Wie wollen die Politiker der zu beobachtenden Verarmung der Familien im Stadtteil entgegenzutreten“ einnehmen. Lt. vorliegender Statistik liegt der Anteil der Erwerbstätigen in unserem Stadtteil im Hamburger Durchschnitt, es erhalten aber überdurchschnittlich viele Familien ergänzende Leistungen aus Hartz IV. Das Einkommen der Familien hier ist so gering, trotz Berufstätigkeit der Eltern.

Fragen gibt es mit Sicherheit noch wesentlich mehr. Alle MümmelmansbergerInnen sind herzlich eingeladen ihre Fragen zu stellen und mit zu diskutieren. Wann ergibt sich schon einmal die Gelegenheit mit Politikern der CDU, SPD und DIE LINKE, außerhalb des Wahlkampfes, direkt zu sprechen.

Deshalb: Termin der Podiumsdiskussion notieren. Die Moderation übernimmt Hildegard Jürgens, Vorsitzende des Fördervereins zur Integration „FIPS“.

Sonntag, 25. Mai

14-17 Uhr

Bunter

Famillennachmittag

Groß und Klein sind herzlich eingeladen, einen bunten Nachmittag bei uns zu verbringen. Es warten Hüpfburg, Kinderschminken, Spiel- und Bastelangebote, Kleinkinderspielecke, Modellbau und Luftballonmodellage auf Sie/Euch. Schauen Sie vorbei, gerne auch einfach auf einen Kaffee und Klönschnack! Wir freuen uns auf Sie, Ihre Kinder und Enkelkinder. Ansprechpartnerin: Anika Weimann, Tel. 51 49 43 21



Wilhelm-Lehmbruck- Straße 7

INHALT

Seite 2	Theaterbericht der GSM
Seite 3	MUT Mümmelmansberg
Seite 5	Malgruppe WIR Schamanen Farben
Seite 8	Internationales Freundschaftsfest

Vorankündigungen für Mümmelmansberg

- 9.7. Aktionstag der Sozialen Einricht. Mümmelmansb.
- 21.7.-1.8. MSSA (Sporthallen an der GSM)
- 4.-6.9. Stadtteilstadtteilfest aktiv wohnen
- 24.9. Hamburger Gesundheitstag 2008 (GSM)





Bücherhalle Mümmelmansberg



**BÜCHERHALLEN
HAMBURG**

Feiningerstraße 8
Tel. 507 41 364
Fax 507 41 365
Öffnungszeiten
Mo. + Do. 11-14 und 15-18 Uhr
Di. 11-14 und 15-17 Uhr

Seit genau einem Jahr ist die Bücherhalle Mümmelmansberg schon in ihren neuen Räumen gegenüber der Praxisklinik. Wer uns noch nicht besucht hat, sollte unbedingt vorbeischauen. Wir bieten den Mümmelmansbergern ca. 12 000 Medien (Bücher, DVD's, CD's, CD-ROMS, Playstation, Spiele und Zeitschriften).

Besonders für die kleinen Mümmelmansberger haben wir ein großes Angebot an Büchern zum Staunen, Träumen, Lernen oder einfach nur zum Schmökern. Kinder können schon ab 5.-Euro im Jahr bei uns ausleihen.

Aber auch für die Erwachsenen gibt es genügend Romane und Sachbücher im Bestand.

Im Juni bieten wir auch wieder ein Bücherhallen-Quiz für 6-14jährige an. Man kann tolle Preise gewinnen.



Bienenbusch 13
Kontakt:
Marta Sarosi
Tel. 715 25 38
Marion Lewes
Tel. 715 50 83



**MULTINATIONALER
ARBEITSKREIS
MÜMMELMANNSBERG**

KOMM

**Internationales
Frauen-Frühstücks-Café**

**wann: am Freitag
wo: im KOMM
um 9.30-11.30 Uhr**

Liebe Frauen, die Sommerpause naht mit Riesenschritten. Im Frauen-Cafe könnt ihr wie gewohnt frühstücken und Infos über das Sommerprogramm in Mümmelmansberg und im übrigen Hamburg bekommen. Bis zu den Sommerferien könnt ihr Fragen stellen, Klönen und neue Kontakte knüpfen!

„Liebe ist ...“ wie „ein Sommernachtstraum“

Die Gesamtschule präsentierte sich in den letzten Wochen mit zwei interessanten und sehenswerten Theaterproduktionen.

Kurz vor den Frühjahresferien haben Schülerinnen und Schüler der 2., 3., 5., 6. und 10. Klassen der beiden Grundschulen Mümmelmansberg und Rahewinkel sowie der Gesamtschule Mümmelmansberg ein gemeinsames Theaterstück aufgeführt, eine Schülerfassung des Sommernachtstraum, frei nach der Komödie von William Shakespeare. Das Bühnenbild sowie die Musik waren märchenhaft, passend zur Geschichte, in der Feen, Zauberblumen und Verwechslungen vorkommen. Ein hinreißendes Theaterstück mit Tempo, Witz und Spaß, mit Liebe, Streit und Versöhnungen.

„Liebe ist ...“ ist eigentlich der Titel eines bekannten Cartoons. „Liebe ist wie Malaria“ ist der Titel eines bekannten Schlagers. In dem Theaterstück, das letzten Montag von den Schülerinnen und Schülern des 13. Jahrgangs aufgeführt wurde, war er der Titel einer „TV- Show“, durch die sich die Zuschauerinnen und Zuschauer in die Welt der Liebe und Beziehungen entführen ließen. Gezeigt wurde ein peppiges, aber auch bissiges Theaterstück in Anlehnung an „Die Stunde der Liebe“ von Ödön von Horváth. Es wäre zu wünschen gewesen, dass mehr Publikum gekommen wäre, damit die schauspielerisch gute Leistung der Jugendlichen und die Arbeit der Pädagogen mehr Beachtung findet.

Eine Schülerin über das Stück:

Der Kurs Darstellendes Spiel, kurz DSP, führte am 07.04.08 um 19.00 Uhr im Hörsaal 3 der Gesamtschule Mümmelmansberg das Stück: „Liebe ist wie Malaria“ auf, Vorlage dieses Stückes war „Die Stunde der Liebe“, ein unbekannteres Theaterstück von Ödön von Horváth.

Zu den SchülerInnen, die alle aus dem Jahrgang 13 stammen, gehören Sarah, Jasmin, Virginia, Melanie, Human, Tobias, Hanno, Daniel, Saba, Freschta, Shabnam, Zadaf und Nergiz. Die Leitung für dieses Stück übernahm Frau Kaufmann.

Die Szenen wurden eingebettet in eine TV- Show. Der Moderator wurde in überzeugender Weise von Hanno gespielt. Er führte in jovial- lässiger Art durch die Sendung und gab Kommentare zum Privatleben verschiedener Paare, die in sich abgeschlossenen Szenen von den oben genannten SchülerInnen dargestellt wurden. Die Reihenfolge der Szenen wurde per Glücksrad ausgewählt. In der Übergangszeit zur nächsten „Glücksradrunde“ wurden die Zuschauer mit bekannten Schlagern bei Laune gehalten, die natürlich zu den Szenen passten, z.B.: Er gehört zu mir (Marianne Rosenberg) und Verdammst ich lieb' dich (Matthias Reim).

Die Szenen handelten von typischen Konflikten von Pärchen z.B. bezüglich des Kinderkriegens, des Fremdgehens oder einer verzwickten Verlobung.

Die Kosten für den Einlass lagen bei einem Euro, die eine gute Investition waren. Es wurde einem Spannung, Ironie sowie Komik geboten, welche jedoch mit einem ernsten Hintergrundthema gekoppelt waren. Es war ein amüsanter Abend, der jedoch sicher mit einigen nachdenklichen Momenten im Bett ausklang ;-)



**Gesamtschule
Mümmelmansberg**

Mümmelmansberg 75

Telefon 040-428 979-0

Fax 040-428 979-208

M U T – Mümmelmannsberg

Miteinander – Unterstützung – Toleranz

Vor 5 Jahren regten mehrere Träger der Jugendhilfe gemeinsam mit dem Jugendamt einen Runden Tisch an. Auf mehreren Sitzungen wurden die Lebenssituationen der Mümmelmannsberger Kinder, Jugendlichen und Familien und Angebote für ihre Unterstützung besprochen. Das Ergebnis der Verhandlungen war ein neues Projekt: M U T. Seitdem unterstützen wir Familien mit Kindern zwischen 6 – 14 Jahren.

MUT hat 3 wichtige Standbeine, die nur gemeinsam wirken:

1. Familienunterstützung:

Familien können eine schnelle und unbürokratische Unterstützung bei der Bewältigung ihrer Konflikte erhalten.

- offene Beratung – mittwochs zwischen 15.00 und 17.00 Uhr. Sie erhalten hier erste Tipps in Erziehungsfragen
- Kontinuierliche Beratung – Termine werden gemeinsam vereinbart. Sie haben die Möglichkeit, mit uns über alle Schwierigkeiten in der Familie intensiver zu reden. Erziehungsfragen, Probleme der Kinder in der Schule und Ihre eigene Situation als Mutter oder Vater stehen hier im Mittelpunkt.

2. Kampfkunstkurse:

Im schulischen Alltag wird einer festen Zahl von Kindern Respekt, Achtung und Selbstvertrauen im Rahmen von Kampfkunstkursen vermittelt. Krönung ist hier für die Kinder die Möglichkeit der Teilnahme an einer Judo-Prüfung.

3. Zusammenarbeit:

MUT ist ein bescheidenes Projekt. 2 Kollegen mit Teilzeitstellen (Familienhilfe und Kampfkunstkurse) sind hier hauptberuflich tätig. Des Weiteren entstanden im Rahmen unserer engen Zusammenarbeit Gruppen, in die die Kinder durch den Familienberater vermittelt werden. Die Teilnahme der Kinder ist nach einer Anmeldung verbindlich.

Jugendtage:

Hausaufgabenhilfe mit einem Mittagstisch

Mädchentreff – Lass' 1000 Steine

rolle:
Hausaufgabenhilfe mit einem Mittagstisch

Musikkeller – Lass' 1000 Steine

rolle:
Musikgruppe (Hip Hop)

HdJ-Mümmelmannsberg:

Tanzgruppe

Wir werden unser 5 jähriges Bestehen am **8. Oktober 08 im Gemeindesaal der evangelischen Kirche** feiern. Wir freuen uns auf Sie und ihre Kinder.

Kooperationspartner:

REBUS-Billstedt,
ASD Mümmelmannsberg,
LASS' 1000 Steine rollen,
SpielTiger,
Jugendtage,
HdJ-Mümmelmannsberg,
basis & woge e.V.

Darüber hinaus arbeiten wir mit allen Einrichtungen in Mümmelmannsberg zusammen. Finanziert wird MUT durch das Jugendamt des Bezirks Hamburg-Mitte

MUT – Mümmelmannsberg
offene Beratung für Familien
mit Kindern zwischen 6 – 14 Jahren
Mittwochs zwischen 15 und 17 Uhr

Wer kennt es nicht, manchmal geht in der Familie alles schief. Die Probleme scheinen einem über den Kopf zu wachsen, man weiß nicht weiter. Menschen brauchen dann oftmals nur einen kleinen Anstoß, um ihre eigenen Kräfte und Wünsche wieder zu beleben. MUT kann dieser Anstoß sein, es benötigt nur ein bisschen MUT.

Zu erreichen sind wir:

MUT-Mümmelmannsberg
Havighorster Redder 46 b
22115 Hamburgn · Tel. 897 08 509
mut@basisundwoge.de



MIKULA
ST. ANSCHAR® BESTATTUNGEN
715 15 15

RONALD MIKULA

BESTATTUNGSINSTITUT ST. ANSCHAR® VON 1866 GMBH

ERD-, FEUER-, SEEBESTATTUNGEN
ANONYME BEISETZUNGEN
ÜBERFÜHRUNGEN IM IN- UND AUSLAND
UMBETTUNGEN
ANGESCHLOSSENER STEINMETZBETRIEB
BESTATTUNGSVORSORGE-VERTRÄGE
ZUVERLÄSSIGE ERLEDIGUNG ALLER FORMALITÄTEN
BEI BEHÖRDEN UND VERSICHERUNGEN
KOSTENLOSE BERATUNG IN ALLEN TRAUERANGELEGENHEITEN
AUF WUNSCH HAUSBESUCH

WIR HELFEN IM TRAUERFALL

TAG UND NACHT DIENSTBEREIT
TELEFON **715 15 15**

LIETBARGREDDER 2 - MÜMMELMANNSBERG - 22115 HAMBURG
IHR BESTATTUNGSINSTITUT IN UNSEREM STADTTTEIL

DIT UN DAT

Kundenzentrum Billstedt Seit dem 5. Mai neue Öffnungszeiten im Öjendorfer Weg 9:

Einwohnerdaten Montag 8-16 Uhr
 Dienstag 7-13 Uhr
 Donnerstag 8-18 Uhr
 Freitag 8-13 Uhr

Ausländerangelegenheiten

Montag 8-16 Uhr
 Dienstag 8-13 Uhr
 Donn. 8-16 Uhr

Mütterberatung

In den Räumen der Schulärztin bei den Sporthallen der GSM

Öffnungszeiten: jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat 13:30 – 14:30 Uhr



LAB Senioren-Begegnungsstätte
 Oskar-Schlemmer-Str./
 Eingang im EKZ
 Mo.- Fr. 13.30 -17.30 Uhr
 Tel. 715 34 18

Auskunft bei uns in der Senioren-Begegnungsstätte.



Montag, 16.6., 14.30 Uhr
BINGO

Sonabend, 7.6., 14 Uhr
 Freitag, 20.6., 14 Uhr
Shanty-Chor „Vollampf voraus“
 Chorprobe mit Gästen
 Akkordeon R. Weichel

Montag, 16.6., 14.30 Uhr
BINGO

Donnerstag, 26.6. Mitgliederversammlung Wahl neuer Delegierter (2 Jahre)

STANDARDANGEBOTE:

Montags/Donnerstags
 Skat-Club / Gesellschaftsspiele

Montags 14-16.30 Uhr
 Computer-Gruppe

Dienstag, 10.6., 9 Uhr FRÜHSTÜCK
 gemeinsam statt einsam (Bitte anmelden)

Mittwochs 9.30 Uhr
 Senioren-Gymnastik

Sonntag, 15.6., 15 Uhr
 Sonntagstreff (Bitte anmelden)



Gruppenangebote - Eintritt frei

Gesellschaftsspiele für Kinder und Erwachsene
 montags 15:00 – 17:00 h

Handarbeitsgruppe
 dienstags 14:30 – 16:30 h

„Surfen im Internet“ für Kinder und Jugendliche
 dienstags 14:30 – 16:30 h

Kochkurs
 dienstags (14tägig) 19:00 – 21:00 h

PC-Kurs für Senioren (ab 4. Juni)
 mittwochs 11:00- ca. 12:15 h

Kaffee- und Klöngruppe
 mittwochs 15:00 – 17:00 h

„learning by doing“ - wir musizieren - (Blockflöte, Gitarre, Akkordeon & Co.)
 Auch für ANFÄNGER!
 Jeden 3. Mittw. im Monat 17:15 – 19:00 h

Gymnastik für Ältere
 donnerstags 17:00 – 19:00 h

Frauen-Abend
 Jeden 1. Freitag im Monat ab 19 h

Tischtennis
 mont. + mittw. 15:00-17:00 h
 sowie nach tel. Abspr.



Bitte erfragen Sie unser aktuelles Programm und etwaige Sommerpausen unter Tel. 51 49 43 21 oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.d-h-u.de

Unser Nachbartreff ist auch für Rollstuhlfahrer und gehbehinderte Menschen barrierefrei zugänglich (Rampe/ Lift). Jeder ist willkommen, nicht nur dhu-Mitglieder!

Wir freuen uns auf Sie!!!



Am 9. Juni ist es soweit! Um 17.30 Uhr trifft sich die Jury im Stadtteilarchiv (ehem. Teestube), um aus den Einsendungen das Titelbild für die Augustausgabe der „aktiv wohnen“ für das Stadtteilstfest zu ermitteln.

Zu einem kleinen Imbiss sind als Jury-Mitglieder Hildegard Klünder, Ingrid Ehmke, Hildegard Jürgens, Herr Oliczewski, Olaf Brückner, Werner Vogel und Jens Bräutigam eingeladen. Gäste sind willkommen.

Veranstaltungen & Kurse

Sa.,
 31. 5.,
 15 -18
 Uhr

Kreativ-Workshop in Kooperation mit der Frauenmalgruppe „WIR“ Wir arbeiten mit Leinwänden und Acrylfarben. Bringen Sie gerne Ihr Lieblingsbild oder -motiv mit. Wir helfen Ihnen bei der Umsetzung, Sie erhalten von uns Tipps & Tricks für den Umgang mit Leinwand und Farben. Bitte anmelden bis zum 26. Mai 2008. Ansprechpartnerin: Anika Weimann, Tel. 51 49 43 21

Mi.
 4. 6.
 19 Uhr

Lockere Gesprächsrunde zum Thema: „Kulturen und Vorurteile“
 Ansprechpartnerin: Franziska Stapelfeldt, Tel.: 715 22 72

Mi.
 25.6.
 18-20
 Uhr

Märchen & Geschichten für Groß und Klein Wir kochen gemeinsam Spaghettis, erzählen uns fabelhafte Geschichten und machen uns das richtig gemütlich im Nachbartreff. Bitte anmelden. Ansprechpartnerinnen: Heike Kahl, Tel.: 412 626 22 und Anika Weimann, Tel.: 51 49 43 21

Mi.
 2. 7.
 19 Uhr

„Lichtschutz – die beste Anti-Aging- Kur für Ihre Haut“ Vortrag über die Gefahren und Risiken von UV-Strahlen für Ihre Haut. Dora de Replonge, Staatlich anerkannte Hautpflegeexpertin, informiert und berät. Eintritt frei. Ansprechpartnerin: Anika Weimann, Tel.: 51 49 43 21

So.
 6.7.
 14-17
 Uhr

Flohmarkt, Kaffee und Klönschnack Besuchen Sie unseren Flohmarkt!!! Schauen Sie zum Handeln, Feilschen, Bestaunen oder einfach nur auf einen Becher Kaffee und einen Klönschnack mit Ihren Nachbarn vorbei!!! Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Telefonische Reservierung eines kostenlosen Flohmarkt- Standes ist erforderlich, da nur eine beschränkte Anzahl an Tischen und Plätzen im Nachbartreff vorhanden ist. Für weitere Stände sind eigene Tapeziertische o. ä. mitzubringen. In jedem Fall Anmeldung bei: Anika Weimann, Tel.: 51 49 43 21.

SCHAMANEN FARBEN POWER 2008

DIE FRAUENMALGRUPPE "WIR"

LÄDT ALLE INTERESSIERTEN EIN,
NACH SCHAMANENMUSIK INTUITIV MIT FARBEN
DIE FREIWERDENDEN EMOTIONEN AUF DIE LEINWAND ZU BANNEN.
MIT VIDEO UND FOTOAPPARAT SOLL DIESE ARBEIT DOKUMENTIERT
UND AUF DEN KULTURTAGEN IM NOVEMBER 2008 VORGESTELLT WERDEN.

DIE AKTION FINDET MITTE/ENDE JULI MIT EINEM HAUCH ESOTERIK,
VIEL FARBE UND NOCH MEHR POWER IM ATELIER DER
FRAUENMALGRUPPE "WIR"
STATT

UM ANMELDUNG BIS ANFANG JULI WIRD GEBETEN
INFORMATIONEN ZU DER AKTION BEKOMMEN SIE BEI:

INGRID EHMKE 7155840 ODER 32003289

IM JAHR 1996 HABEN "WIR" DIESE AKTION ZUM ERSTEN MAL
MIT FARBE ZUM BLÜHEN GEBRACHT UND HOFFEN DIESES JAHR
WIEDER AUF VIELE BEGEISTERTE UND AUCH NEUGIERIGE TEILNEHMER
DIE MIT UNS ALSAMMEN DIE MUSIK UND DIE FARBEN
IN EINER LOCKEREN, ZWANGLOSEN ATMOSPHÄRE
ERLEBEN UND LEBEN LASSEN MÖCHTEN

Auf wiederholten Wunsch bietet die Frauenmalgruppe „WIR“e.V. die Aktion

„SCHAMANEN FARBEN POWER“

für alle daheimgebliebenen Erwachsenen noch einmal an. 1996 haben wir mit viel Erfolg mit den TeilnehmerInnen spannende Bilder zu SHAMANEN-Klängen gemalt. Es sind keine künstlerischen Kenntnisse erforderlich. Für AnfängerInnen super geeignet, einfach auszuprobieren, mit anderen Menschen in einer Gruppe mit Musik zu malen.

Das ist ein Erlebnis. Nach Abschluß dieser Aktion können die Bilder mitgenommen werden. Wir malen auf Leinwänden, groß oder klein. Die Aktion ist sehr spannend und der kreative Austausch untereinander ist sehr inspirierend. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Aktion wird von „SCHAU NACH OSTEN“ gefördert.



Bestattungsinstitut
IHLENFELD
seit 1932

- Erd-/Feuer-/
Seebestattungen
- Überführungen im
In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge
nach Vereinbarung
jederzeit dienstbereit

www.bestattungen-ihlenfeld.de

info@bestattungen-ihlenfeld.de

22111 Hamburg Billstedter Hauptstraße 39 ☎ 040 / 732 02 99

22117 Hamburg Kapellenstraße 31 ☎ 040 / 712 00 55

Künstlerkeller

Bienenbusch 1 - Kellereingang

Wer möchte seine kreative Energie
beim Seidenmalen oder Batiken
austoben?

Neugierige, interessierte Mitmen-
schen können uns - zu einem
ersten Kennenlernen - über die
Schulter gucken.

BATIK - Montag 17-19 Uhr
SEIDENMALEREI -
Dienstag 19-21 Uhr

Also keine bange und bis bald!

Ansprechpartnerin:

Hildegard Klünder Tel. 715 83 25

Lust bei der Frauenmalgruppe „WIR“ mitzumachen?

Unser Atelier ist in der
Kleinen Holl 8

Kontakt: Ingrid Ehmke
9-16 h - Tel. 32 00 32 89
ab 18 h - 715 58 40

Offenes Atelier Mümmelmannsberg e.V.

Postfach 74 03 41 - 22093 Hamburg
KUNST zum MITMACHEN - bei uns können
Sie damit anfangen oder weitermachen
22115 Hamburg - Große Holl 22 - Terrassentür
oder Info: Tel. 715 72 07 während der u. g. Zeiten

Wir suchen künstlerisch Aktive -
oder die es werden wollen!!



Montag 19-21 Uhr: Malen - Zeichnen und
Objekte - Kreative bitte melden bei
Erich Heeder Tel./Fax 713 60 46

Dienstag 19-21 Uhr: Aquarell malen
oder andere Techniken probieren
B.D. Kunze Tel./Fax 712 88 24



LITERATUR Mittwoch, 9. Juli, 18 Uhr
im Ev. Gemeindeg. Havighorster Reder 50
Thema „Sommer und Reisen - einst und
jetzt“ - Moderation B.D. Kunze
Tel./Fax 712 88 24



Sonnabend: ab 14.30 Uhr
Gitarrengruppe für Fortgeschrittene,
Vorkenntnisse erwünscht - üben mit
Marlies Freiwald Tel. 715 72 07
bitte anmelden

Für alle Veranstaltungen
Kostenbeitrag 2 Euro (incl. Kaffee/Tee/Wasser)

Die vorstehenden Veranstaltungen
werden aus Stadtteilkulturmitteln BA-Mitte gefördert.

Fotoatelier GRAUKEIL

Unsere
Ausstellungs-
räume stehen
auch anderen
Personengrup-
pen für Ausstellungen zur Verfügung.
Auskunft und Termine nach Absprache.
Dagmara Michalizcak · Tel. 715 27 67

Guttempler in Mümmelmansberg

Seit 8 Jahren ist die Guttempler-Gemeinschaft „Werner Liptow“ in diesem liebenswerten Stadtteil „zu hause“. Wir fühlen uns hier sehr wohl und arbeiten gerne in dem vorbildlichen sozialen Netzwerk mit.



Guttempler helfen nicht nur bei Suchtproblemen - sie bieten auch eine lebenslange Nachsorge in der Gemeinschaft an. Und Spaß macht es auch!

Unsere Guttempler-Gemeinschaft steht jedem Menschen, der sich aus der Abhängigkeit befreien möchte - und deren Angehörigen -

jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum, Havighorster Redder 50 offen.

Auskünfte erteilen

Edith Reese Tel. 723 11 93 und Jürgen Thießen Tel. 655 23 61

Gesprächsgruppe Gemeinschaft „Werner Liptow“ jeden Montag ab 18.30 Uhr Park In, Oststeinbeker Weg 2h

Gesprächsgruppe CO-DI für co-abhängige und übergewichtige Frauen jeden Dienstag ab 18 Uhr Frauenzimmer, Heideblöck 18

Probleme mit dem Alkohol?

Anonyme Alkoholiker - wir treffen uns jeden Montag von 20-22 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Mümmelmansberg Havighorster Redder 50



Ev. Luth. Gemeindezentrum Mümmelmansberg

Wer oder was, wann und mit wem im Ev. Gemeindezentrum

Kirchenbüro Havighorster Redder 50 · 22115 Hamburg

Sekretariat: **Gisela Lorenzen**

☎ 716 033-10 oder -11 · Fax 716 033-13

Montag, Dienstag, Mittwoch 10 - 12 Uhr
Donnerstag 15 - 18 Uhr

Pastorate

Pastor **Michael Ostendorf**

☎ 0179-244 07 62 / 716 033-33

Bibelgesprächskreis

Leiterin **Christiane Beetz** ☎ 716 033-10 oder -11

Termine bitte telefonisch erfragen!

Seniorentreff

Karin Steinhauer ☎ 716 033-40

Der Seniorentreff steht allen unabhängig von Religion und Kultur offen.

Öffnungszeiten Montag, Dienstag, Donnerstag jeweils 14 - 17 Uhr

Sonntags 11 Uhr Café nach dem Gottesdienst

Tanzgruppe Donnerstag 10 - 11.30 Uhr

Kochgruppe Donnerstag 12 Uhr

Jugendtage

Eingang Kandinskyallee
Lars Omland + Elty Adloff ☎ NEU 716 012 72

Angebotszeiten für Jugendliche ab 11 Jahre:

Suchtberatung

Leiter **Artur Kebernik** ☎ 715 06 50

Dienstag während der Öffnungszeiten der Jugendtage und Mittwoch oder nach Vereinbarung

Internet www.muemmelkirche.de
www.jugendtage.de

Menschen in Mümmelmansberg

In Mümmelmansberg leben rund 20.000 Menschen mit unterschiedlicher Herkunft, mit unterschiedlichen Berufen und eigenen Lebensgeschichten. Es sind unsere Nachbarn, über die wir oft gar nicht viel wissen. Ein friedliches Zusammenleben beruht auf der Achtung der Menschen untereinander. Diese entsteht aber nur dort, wo wir die Menschen mit ihren Fähigkeiten, ihren Hoffnungen und Problemen und ihrer Lebensgeschichte kennen. Die „aktiv wohnen“ hat sich vorgenommen, in loser Reihenfolge einige Menschen aus Mümmelmansberg vorzustellen, Berichte, aus denen sich ein Bilderbogen vielfältiger menschlicher Schicksale und Lebensentwürfe ergibt.

Jens Bräutigam



... es macht immer noch Spaß im Stadtteil mitzuarbeiten, aber man wird mit den Jahren dünnhäutiger ...

„Jens ich hab' noch was, das kommt aber erst in 2 Tagen!“ „Hier

ist noch ein Artikel, der muss aber noch getippt werden!“

So oder ähnlich klingt es auf den Redaktionssitzungen für die Stadtteilzeitung aktiv wohnen, wenn die Leute ihre Beiträge bei Jens Bräutigam eigentlich tipp topp abgeben sollen.

Jens ist einer von den Alt-Aktiven, er ist ca. 25 Jahre dabei. Eigentlich ist Jens ein ruhiger und freundlicher Mensch, aber es kommt jetzt doch öfter vor, dass er sagt: „Leute, das ist Sch...!“

Seit einer kleinen Ewigkeit gestaltet Jens die aktiv wohnen, er hat damals auch die Umstellung vom Kleben der Artikel auf DIN A4 Bögen, die dann zum Drucker gegeben wurden, auf die Zusammenstellung der Zeitung auf dem PC vorgenommen.

Jens Beruf und Steckenpferd ist der Computer, am PC tüfelt und bastelt er Anzeigen für Kunden der aktiv wohnen und hat vor Jahren schon Material für eine Geschichtswerkstatt gesammelt und aufbereitet. Jetzt, da wir mit einem Stadtteilarchiv in den Räumen der ehemaligen Teestube Anfang des Jahres begonnen haben, kommt seine gesammelte Stadtteilgeschichte vielleicht doch noch zum Einsatz.

Jens baut jedes Stadtteilfest mit auf und ab, er ist Mitglied bei F.I.P.S., ist auf jeder Sanierungsbeirats-Sitzung dabei - kurz - er ist ein sehr engagierter Mümmelmansberger.

Geboren ist Jens in Bahrenfeld, aufgewachsen in Altona, er hat auf Trümmerfeldern gespielt, mit Nachbarskindern ein

kleines Areal, übersät mit Kamilleblüten, Wildkraut und Steinen, frei geräumt um Fußball zu spielen. Später absolvierte Jens eine Lehre als Schriftsetzer, da begann sein Spass an grafischer Gestaltung.

Nach einigen Jahren, mit einer kleinen Tochter, seiner heutigen Frau Lilo und ihren Söhnen, zog Jens in die Große Holl in Mümmelmansberg. Der Ruf vom Stadtteil war schlecht, aber die Wohnung und ihre Lage gut und bezahlbar. Jens engagierte sich in der Grundschule seiner Tochter, ihre Klasse sollte wegen zu geringer Schüler/innenzahl aufgelöst werden, das haben er und andere Eltern damals zu verhindern gewusst. Als Jens Tochter nach Klasse 4 auf die Gesamtschule Mümmelmansberg kam, ist er auch dort aktiv geworden. Klassenelternvertreter, Jahrgangsbegleiter und Elternratsmitglied, später Vorsitzender des Schulvereins, in all den Ämtern hat er mitgearbeitet. Jens erinnert sich gern an die Seifenkisten- oder Inlinerrennen mit Schüler/innen um den Boberger See und an die tollen Feste der GSM, wie den jährlichen Herbstball und den Lumpenball, mit Eltern und Lehrer/innen.

Die ehemalige Vorsitzende des Schulvereins nahm Jens eines Tages mit zu einer Redaktionssitzung der aktiv wohnen. Seit diesem denkwürdigen Termin ist Jens dabei und gehört schon nach kurzer Zeit zum engsten Kreis! Hier lernte er die damaligen Aktiven kennen, Familie Genth, Artmann, Rothe, Bremer und natürlich traf er auch hier, wie im Elternrat der GSM, auf Wolf-dietrich Thürnagel, ein streitbarer wie engagierter Mensch, auf den Mümmelmansberger damals wie heute nicht verzichten kann.

Einen großen Wunsch hat Jens, er möchte seinen Mitbewohnern gerne zeigen wie viel Spaß und auch Anerkennung aktive (ehrenamtliche) Mitarbeit macht, dass man/frau Einfluss auf das politische und soziale Leben im Umfeld nehmen kann und Mitstreiter/innen und Freunde für's Leben findet. Marion Lewes



ELTERNSCHULE
in unserem Stadtteil
Kirchnerweg 6

Telefon 428 979-130/-132 · Fax 428 979-131

sam mit FIPS-Turngruppe und -Eltern. Würstchen bitte mitbringen.

Samstag, 21. Juni

GROSSES SOMMERFEST - das bunte Familienfest mit vielen Spiel- und Bewegungsangeboten für Kinder und Elternschul-Café mit Live-Musik - ab 15.30 Uhr

Dienstag, 3. Juni

GRILLNACHMITTAG IM ELTERN-SCHULGARTEN gemein-



Rufen Sie uns an für
einen unverbindlichen
Besichtigungstermin!

Fragen Sie nach unseren
'Alles-inklusive-Preisen'!



SENIOREN-WOHNANLAGE MÜMMELMANNENBERG

UNSERE ANGEBOTE:

- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege, auch im eigenen Appartement
- Senioren-Restaurant
- Betreuungsprogramm, auch am Wochenende



EIN TREFFPUNKT.
UND EIN ZUHAUSE.

Oskar-Schlemmer-Str. 25 | 22115 Hamburg | 040 71 60 22-0 | www.ggab.de

Ich lebe gern in Mümmelmannenberg...



weil ich einen riesigen Garten an meiner Mietwohnung habe, wo findet man das? Früher hatte ich nur einen Penny in der Nähe, hier habe ich viele Einkaufsmöglichkeiten, das ist sehr wichtig für mich als Mutter und Hausfrau ohne Auto. Für die Kinder gibt es in jedem Hinterhof einen Spielplatz. Ich fühle mich wohl, weil das Frühstück woanders besser schmeckt, das nutzen meine Kinder und ich natürlich aus. Die Angebote im Stadtteil, wie Elternschule und Frauen-Cafe gefallen mir gut. Außerdem wohnt meine beste Freundin hier und ich habe viele nette und neue Kontakte geknüpft.



Kerstin Frohreich

Flohmarkt auf dem Skulturenhof Sa. 7. Juni während der Marktzeit M.EM



Lebensmittelhandel und Großhandel von Bier und alkoholischen Getränken

Mümmelmannenberg (Skulpturenhof)
Große Holl 2 Telefon 040-897 08 531

Lohbrügger Einkaufspassage
Mendelstraße 26d Telefon 040-790 11 450

Mo-Fr 10-18 Uhr · Sa 10-14 Uhr

**2x
in Hamburg**

Öffnungszeiten:

Liebe Kunden, bei uns bekommen Sie die größte Auswahl polnischer Waren der besten Firmen.

- Wurst und Schinkenprodukte von Krakus, Morliny, Sokolow, JBB ...
- Traditionelle Milchprodukte Twaróg, Oscypek, Butter, Sahne ...
- Süßigkeiten von Wedel, Wawel, Odra, Jutrzenka ...
- Viele andere Spezialitäten der polnischen Küche wie Pierogi, Krokiety, Salzgurken ...
- Bier, Wodka
- 2 mal in der Woche Mi. und Fr. bekommen wir frisches Brot, Kuchen und Gebäck aus Polen von GENIAL, ältester Bäckerei aus Stettin.
- 3 mal in der Woche Di. Mi. und Fr. bekommen wir polnische Zeitschriften und Tageszeitungen wie FAKT, SUPER EKSPRES, PRZEGLĄD, SPORTOWY ...

ACCEPT FITNESS
IHR FITNESSCENTER IN MÜMMELMANNENBERG

**10
JAHRE**

BEI ANMELDUNG BIS ENDE MAI

24,90 €
+ EIN MONAT TRAINING
GRATIS

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

TAVERNA AKROPOLIS

Havighorster Redder 41
EKZ-Mümmelmannenberg
Tel. 040-72 00 77 91

DI-MI-DO 14-23 Uhr

FR-SA 12-24 Uhr

SO 12-23 Uhr

MONTAG RUHETAG

Mittagstisch bis 15.30 Uhr
14 Gerichte zur Auswahl mit Suppe

Unsere Veranstaltungsvideos unter
www.dorman1947.de

Werben Sie mit
Ihrer Anzeige in unserer
aktiv wohnen – sprechen SIE uns an.

IMPRESSUM

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder

HERAUSGEBER Verein zur Herausgabe der „aktiv wohnen“ e.V.

1. SPRECHER Thorsten Kunde, Max-Klinger-Str. 26
Tel. 715 83 04 Fax 710 079 58
E-Mail Thorsten.Kunde@web.de
2. SPRECHERIN Marion Lewes, Am Mühlenbach 13
Tel. 715 50 83
E-Mail Lewes.Galinski@t-online.de
- KASSIERER Reinhard Liebster, Havighorster Redder 15
Tel. 715 58 17 Fax 716 511 49
E-Mail reinhard.liebster@t-online.de
- ANZEIGEN-ANNAHME Wolfdietrich Thurnagel
Tel. 715 27 22 Fax 715 42 60
E-Mail aktivwohnen@muemmelmansberg.de
- GESTALTUNG: Jens Bräutigam, Große Holl 60 a
Tel. 715 11 80 Fax 716 78 950
E-Mail jenslilo@alice-dsl.de
- STADTTEILFEST Reinhard Liebster
E-Mail reinhard.liebster@t-online.de
- KONTO Hamburger Sparkasse - BLZ 200 505 50
Konto 1332/101 599
- DRUCK COMPACT MEDIA
Ferdinandstraße 29-33 Tel. 35 74 54-0

Nächste Sitzung
Montag, 9. Juni, 2008
19 Uhr - Gemeindezentrum



Sonntag, 29. Juni 2008

21.

INTERNATIONALES FREUNDSCHAFTSFEST

am Skulpturenhof
in Mümmelmansberg
14-18 Uhr

21th Festival of International Friendship from
Mümmelmansberg · 29th of June 2008 at 14-18 h

21. Fiesta de mamistad international en Mümmel-
mansberg · El dia 29 de junio de 2008 a las 14-18

29 czerwka 2008 roku w Mümmelmansberg ·
orbędzie się · 21 Miedzynarodowy Festyn Przyjazni

Uluslararası Mümmelmansberg Dostluk Senligi
29 Haziran 2008 · saat 14-18 de

2008 Junius 29. án 14.-18 órai kedzettel tartjul a
21. Némtek és Köföldiek baráti ünnepét amelyre
szeretettel meghivjuk Önöket

21-ая интернациональная встреча дружбы
в Мюммельманнсберге в 29 июня 2008 г. 14-18 ч.

**Christlich-Muslemisches Gebet · Buntes Folkloreprogramm
Internationale Küche · Überraschungen für Kinder**

Diese Veranstaltung wird gesponsert von Stadtteilmaking Mümmelmansberg

BESTATTUNGEN SCHULENBURG GMBH

Tel. 736 736 32 (Tag + Nacht)

Möllner Landstraße 71 · 22117 Hamburg - Billstedt

Beratung im Trauerfall · Hausbesuch

Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen

Erledigung der Formalitäten · Bestattungsvorsorgeberatung

Auf Wunsch Zusendung von Preisbeispielen

www.schulenburg-bestattungen.de